RE : REPORTED STATEMENT OF MINISTER OF RAILWAYS ABOUT ECONOMIC CRISIS

SHRI SURINDER KUMAR SINGLA (Punjab): Madam, it is very unfortunate that unlisted agenda always dominates the listed agenda.

उपसभापति : चलिइये, आप अपनी बात शुरू कीजिये।

SHRI SURINDER KUMAR SING-LA': Day after day, it happens. Madam, through you, I want to bring to the kind attention of this House a matter pertaining to a very senior Government functionary, the Cabinet Minister, Shri Paswanji, who is sitting here right now. He is not only the senior Cabinet Minister of the United Front Government, but he is also the Leader of the House in the Lok Sabha. Assuming that the press coverage of his interview with the Home TV, where he expressed these views, is correct and that it has been truly reported by the Press, one finds it amusing that he openly confesses that the Government is not functioning. He openly confesses that he is helpless in having Cabinet decisions. Madam, it is a very unfortunate situation that he admits, that the Government is not functioning because, in a way, he is alarming the countrymen. He says, "We are sitting on a volcano. Our economy is sitting on a volcano." It is a very dangerous statement that he is making without realising as to what would happen if people start reacting to this 'alarming situation.' Quite contradictory is the view of the Finance Minister of the United Front Government. He did admit that there were certain difficult situations like the collapse of the capital market, etc. but he did not agree with the grim picture of the economy that Mr. Paswan had painted. I do not know whether he is challenging the Finance Minister on that count or not. There are three things really on which I am perturbed because the decisions have to be taken by the Government of India.

One is about the PDS. Madam, there is a super Cabinet in the form of a Steering Committee. This Steering Committee has taken the decision, and that too in the light of their Common Minimum Programme, that poor people in this country are entitled to have food articles at cheaper rates.

उपसभापति : आपका तीन मिनट का समय हो गया

31 You better be careful because you cannot make a statement about the functioning of the Government in three minutes. So, you make only specific points.

SHRI SURINDER KUMAR SING-LA: Madam, it is a serious matter. The poor have to be looked after by the State. There is this commitment and all parties are agreed on this. There is a need to subsidise the food for poor through the PDS. But the decision is pending. The Cabinet is not taking the decision. They are making false promises. But I will come to that point later. This kind of inaction—not taking decisions—is harming the country's interests. The second point is also an important one. There are a number of statements given by various Ministers at different points of time.

THE DEPUTY CHAIRMAN: First find out whether he made a statement or not. That is why .....

SHRI SURINDER . KUMAR SING-LA: Madam, in the very beginning I assumed that the Press had reported his interview with the Home TV correctly. That is why I say, if it is not true and if he restates his position in the Parliament, I will have no questions to ask. Let him disown his statement. But my concern is that he is, in a way alarming the people and the Parliament must wake him up to his responsibility of responding in this regard. If anything happens tomorrow, the Parliament will be hauled up by the people of India for not asking him and for not taking corrective steps. That is my worry.

The next point is about petroleum prices. Madam, on a number of occasions, different statements have been made by different Ministers.

Madam, I happen to be a Member of the Consultative Committee of the Ministry of Petroleum where the Prime Minister gave an assurance to the Committee, first, that there will not be any price hike in petroleum products; if there is any such hike, it will go through that Consultative Committee. As Paswanji says, there is a possibility that there is no escape. They have not increased the prices for the last two months. There has not been any decision on it.

Madam, the other important point is this. There are a number of things which require tough and urgent decision—making, and the Government refuses to take any important and tough decisions. He rightly admits that it is not possible. The kind of political mandate reflected in the United Front Government.

It is basically a hotch-potch cobbling of political forces. The lesson is obvious for the countrymen that you cannot govern them, whether you form a Common Minimum Programme or not. It is not possible to govern this country with such definite directions and with such big promises, if you are going to have cobbl ing of hotch-potch forces. So, the sound is clear saying that .....

SHRI NILOTPAL BASU. (West Bengal) : Madam, what is his subject?

THE DEPUTY CHAIRMAN: I don't know what his subject is.

SHRI SURINDER KUMAR SING-LA: I am coming to my subject.

THE DEPUTY CHAIRMAN: Mr. Singla, one minute. You are lost in your own question. I will tell the Members what it is. He said that there is supposedly a statement which has been made. That is what he asked from me.

*.....(Interruptions).,..*One second, please. The question was that it is alleged that the Minister of Railways gave some statement. Now, according to the laid down procedure of the House, if any allegation is to be raised against a Minister or a Member, we allow him personal explanation. That is why I made sure that the Railway Minister is here to clarify whether he made such a statement or not. So, dicussion cannot take place on a statement unless it is confirmed whether he did it or not. Now, Sikander Bakht Saheb.

SHRI NILOTPAL BASU: I don't know why he is making such a general statement.....*(Interruptions)....*

THE DEPUTY CHAIRMAN : Sikander Bakht Saheb also gave a similar notice. He wanted to find out whether the hon. Railway Minister made such a statement or he was mis-quoted. I am giving the clarification *...(Interruptions)...* This is the procedure of the House.

रेल मंत्री (श्री राम विलास पासवान) : उपसभापति महोदया, मैं अभी तक यह नहीं समझ पा रहा हूं— हम लोग जब स्टेटमेंट की बात करते हैं तो वाजाफ्ता जो स्टेटमेंट जारी किया जाता है, उसे स्टेटमेंट मानते हैं। हम लोग जब यहां से बाहर निकलते हैं, टी०वी० के आजकल हजारों चैनल हैं। हजारों प्राइवेट टी०वी० हैं, गवर्नमेंट का है। तो बाहर जब कोई भी मेंबर पार्लियामेंट या मिनिस्टर जाता है तो किसी भी विषय पर टी०वी० वाले उनका रीएक्शन पूछना शुरू कर देते हैं। तो क्या स्टेट टी०वी० या होम टी०वी० ने कुछ पूछा तो जो उनको कहा गया। उसे स्टेटमेंट माना जा सकता है तो मैं कुछ नहीं कह सकता हूं। लेकिन अगर आप इसे सिर्फ व्यू मानते हैं तो मैंने वहां क्या कहा वह मैं कहने के लिए तैयार हूं। आप व्यू की बात करते हैं तो ....(व्यवधान)

THE DEPUTY CHAIRMAN: He says that he did not give any statement..... *(Interruptions)....* If he did not give any statement, then it is over. The matter is closed ..... *(Interruptions),...*

श्री राम विलास पासवान : तो उन्होंने ...(व्यवधान)...

SHRI TRILOKI NATH CHATURVEDI: No, Madam ..... *(Interruptions)....*

SHRI SURINDER KUMAR SING-LA : Are his views not a statement?

उपसभापति : आपने इंटरव्यू, स्टेटमेंट वगैरह कुछ दिया है?

श्री राम विलास पासवान : नहीं। हमसे होम टी०वी० वालों ने आकर पूछा। हमने बतलाई तीन बातें। माननीय सदस्य ने तीन बातें कही हैं। यदि आप कहें तो मैं उनका क्लेरीफिकेशन करने के लिए तैयार हूं।

श्री एस०बी० चव्हाण : हां, करिए क्लेरीफिकेशन। ...(**व्यवधान**).....

उपसभापति : हो गया, उनको क्लेरीफिकेशन करने दीजिए।

श्री राम विलास पासवान : पहला प्वाइंट उन्होंने कहा कि....

विपक्ष के नेता (श्री सिकन्दर बख्त) : सदर साहिबा, क्लेरीफिकेशन मिनिस्टर साहब को करना है तो उन्हें अपना क्लेरीफिकेशन मेरे स्टेटमेंट के बाद देना चाहिए। वरना तो मेरा नाम यहां पर होने का कोई मकसद ही नहीं है।

†श्री सिकन्दर बख्त : सदर साहेबा, क्लेरीफिकेशन मिनिस्टर साहब को करना है तो उन्हें अपना क्लेरीफिकेशन मेरे स्टेटमेंट के बाद देना चाहिए, वरना तो मेरा नाम यहां पर होने का कोई मकसद ही नहीं है।†

उपसभापति : आप तो बोल दीजिए। एक साथ सारी बातें क्लियर हो जाएंगी, सिकन्दर बख्त साहब।

SHRI SURINDER KUMAR SINGLA: Madam....

THE DEPUTY CHAIRMAN: No, Now you can't raise it. I am quoting the rules and the rules are very clear on it. So, you cannot go beyond that ..... *(Interruptions)* ....

SHRI SURINDER KUMAR SINGLA: Madam, ... *(Interruptions)*....

THE DEPUTY CHAIRMAN : You cannot go on speaking. ...*(Interruptions)*.A. I am quoting the rules. ... *(Interruptions)*. A.The rules are very clear. We Cannot go beyond that. ...*(Interruptions)*...

†[ ] Transliteration in Arabic Script.

श्री सिकन्दर बख्त : कोई फायदा नहीं है इधर-उधर जाने से (व्यवधान) वह तो दुनियां भर के सवालात लाए हैं ....(**व्यवधान**)

†श्री सिकन्दर बख्त : कोई फायदा नहीं है इधर-उधर जाने से - - - "मदाखलत" - - - वह तो दुनिया भर के सवालात लाये हैं "मदाखलत"†

THE DEPUTY CHAIRMAN: Mr. Singla, you have put forth your viewpoint. Let Sikander Bakht Saheb speak because we cannot take the time of other Members of the House.

श्री सिकन्दर बख्त : सदर साहेबा, मुझे बहुत ज्यादा वक्त नहीं लेना है। अभी कुछ देर पहले, इस सवाल के उठने से पहले, यहां कम के कम एक दर्जन विषय हाऊस के सामने आए। गवर्नमेंट कमिटमेंट करती है, एश्योरेंस देती है और उसके बाद एश्योरेंस को पूरा करने का कोई रास्ता नहीं है। बैक्स आऊट। दूसरी बात यह है कि मिनिस्टर साहेबान की ज़बान से, स्टेटमेंट कोई टेक्नीकल लफ्ज़ नहीं है, जुबान से पब्लिक फोरम्स में जो निकलता है, उसकी ज़िम्मेदारी बात कहने वाले को लेनी होगी। स्टेटमेंट कहिये या उसके लिए कोई शब्दकोष में दूसरा शब्द हो तो वह इस्तेमाल कर लीजिये। लेकिन आफ दी कफ् स्टेटमेंट और कंट्राडिक्टरी स्टेटमेंट होना, बहुत सीरियस बात है। मेरे पास उस कागज़ की नकल मौजूद है जिसका जिक्र सिंगला साहब ने किया। कौन सा अखबार है ....(**व्यवधान**)

†श्री सिकन्दर बख्त : सदर साहेबा - मुझे बहुत ज़्यादा वक्त नहीं लेना है अभी कुछ देर पहले इस सवाल के उठने से पहले - यहां कम से कम एक दर्जन विषय हाऊस के सामने आए - गवर्नमेंट कमिटमेंट करती है - एश्योरेंस देती है और उसके बाद एश्योरेंस को पूरा करने का कोई रास्ता नहीं है - बैकस आउट†

دوسری بات یہ ہے کہ منسٹر صاحب کی زبان سے۔ اسٹیٹمنٹ کوئی ٹیکنیکل لفظ نہیں ہے۔ زبان سے پبلک فورمس میں جو نکلتا ہے۔ اسکی ذمہ داری۔ بات کہنے والے کو لینی ہوگی اسٹیٹمنٹ کہئے یا اسکے لئے کوئی شبد کوشش میں دوسرا شبد لیجئے تو وہ استعمال کر لیجئے۔ لیکن آف دی کف اسٹیٹمنٹ اور کنٹراڈکٹری اسٹیٹمنٹ ہونا بہت سیریس بات ہے۔ میرے پاس اس کا غذی نقل موجود ہے جسکا ذکر سنگھ صاحب نے کیا۔ کون سا اخبار ہے۔ "مداخلت"۔

AN HON. MEMBER: *The Times of India*

श्री सिकन्दर बख्तः जी नहीं।

†[شری سکندر بخت: جی نہیں۔]

THE DEPUTY CHAIRMAN: Never mind, it may be any newspaper.

SHRI SIKANDER BAKHT: "Economy on volcano—Pawan hints a petrol hike'.

हिंट किया है उन्होंने। सवाल यह है—

†[ہنٹ کیا ہے انھوں نے۔ سوال یہ ہے۔]

The Prime Minister sometime back specifically stated that there was no proposal to increase prices of petrol. All these statements are being made outside the Parliament.

मैं दूसरे पहलू को ले रहा हूं।

†[میں دوسرے پہلو کو لے رہا ہوں۔]

All these statements are being made outside the Parliament. It shows utter disregard to Parliament by the present Government particularly when the Parliament is in session. Moreover, the statements of the Prime Minister and the Railway Minister are contradictory. The position needs to be clarified on the floor of the House.

मेरी दो तीन बातें हैं। एक तो आॅफ दा॑ कफ़ स्टेटमेंट और कंट्राडिक्टरी स्टेटमैंट्स मिनिस्टर्ज़ के क्यों आते हैं?

†[میری دو تین باتیں ہیں۔ ایک تو آف دی کف اسٹیٹمنٹ اور کنٹراڈکٹری اسٹیٹمنٹس منسٹرز کے کیوں آتے ہیں۔]

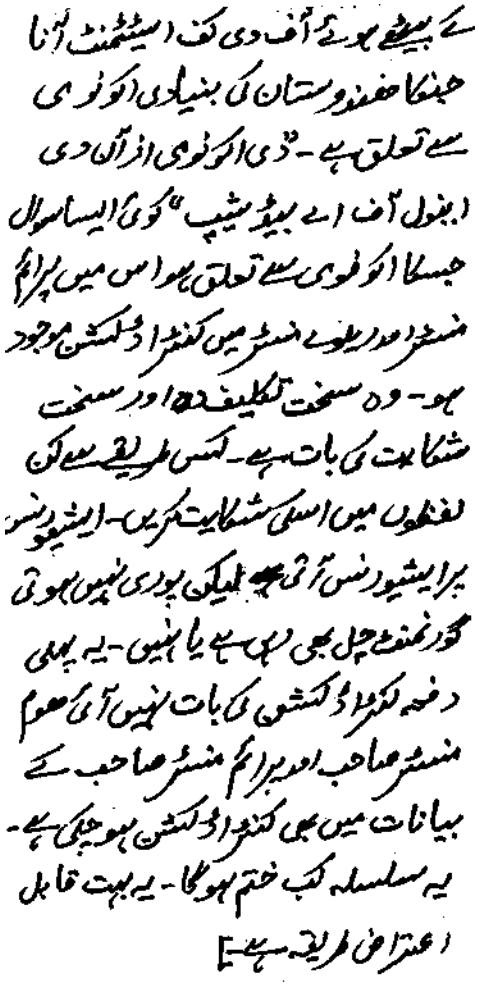
The Prime Minister of the country is being contradicted by the Railway Minister.

अनफारचुनेट है।

तीसरी बात यह है कि आखिर यह जो पालियामेंट बैठी है, सदन बैठा हुआ है, इस सदन के बैठे हुए ही आॅफ कफ स्टेटमेंट आना जिनका हिन्दुस्तान की बुनियादी इकोनोमी से ताल्लुक है "The economy is on the anvil of a bad shape." कोई ऐसा सवाल जिसका इकोनोमी से संबंध हो उसमें प्राइम मिनिस्टर और रेलवे मिनिस्टर में कंट्राडिक्शन मरजूद हो, यह सख्त तकलीफ देह और सख्त शिकायत की बात है। किस तरीके से किन दफ्तों में इसकी शिकायत करें? एश्योरेंस पर एश्योरेंस आती है लेकिन पूरी नहीं होती। गवर्नमेंट चल भी रही है या नहीं। यह पहली दफा कंट्राडिक्शन की बात नहीं आई। होम मिनिस्टर साहब और प्राइम मिनिस्टर साहब के बयानात में भी कंट्राडिक्शन हो चुकी है। यह सिलसिला कब खत्म होगा? यह बहुत काबिले एतराज़ तरीका है।

†[شری سکندر بخت: انفارچونیٹ ہے۔ تیسری بات یہ ہے کہ آخر یہ جو پارلیمنٹ بیٹھی ہے۔ سدن بیٹھا ہے۔ اس سدن]

†[ ] Transliteration in Arabic Script.



کے بیٹھے ہوئے آف دی ریکارڈ اسٹیٹمنٹ آنا جیٹھا مفدوستان کی بنیادی اکونومی سے تعلق ہے - "دی اکونومی از آن دی ابنول آف اے بیڈ شیپ" کوئی ایسا سوال جسکا اکونومی سے تعلق ہو اس میں پرائم منسٹر اور ریلوے منسٹر میں کنٹراڈکشن موجود ہو - وہ سخت تکلیف دہ اور سخت شکایت کی بات ہے - کس طریقے سے کن لفظوں میں اسکی شکایت کریں - ایشیورنس پر ایشیورنس آتی ہے لیکن پوری نہیں ہوتی گورنمنٹ چل بھی رہی ہے یا نہیں - یہ پہلی دفعہ کنٹراڈکشن کی بات نہیں آئی ہے ہم منسٹر صاحب اور پرائم منسٹر صاحب کے بیانات میں بھی کنٹراڈکشن ہو چکی ہے - یہ سلسلہ کب ختم ہوگا - یہ بہت قابل اعتراض طریقہ ہے -

श्री राम विलास पासवान : उपसभापति महोदया, यह बात सही है कि होम टी०वी० ने आ कर के हम से कहा कि हम आपके कुछ विचार लेना चाहते हैं, इंटरव्यू लेना चाहते हैं। हमको मालूम नहीं था कि इस विषय पर इंटरव्यू लेंगे। हमने कहा कि पूछ लीजिये उन्होंने बहुत सारे सवाल पूछे। सिर्फ यह नहीं कि इकोनोमी पर सवाल पूछे, हर तरह के सवाल उन्होंने पूछने का काम किया। मैं समझता हूं आज एक अखबार ने लिखा है कि आधा घंटे का है, कोई एक दो मिनट का नहीं, आधा घंटे का प्रसारित किया। उसमें दो तीन सवालों को उन्होंने कोट किया है। उसमें उन्होंने कहा है, जैसे कि गवर्नमेंट की फंक्शनिंग का सवाल था, हमने कहा, साफ शब्दों में कहा कि हमारी सरकार पहली सरकार है जो डिसिज़न ले रही है। पिछले 6 महीनों में हमने जितने डिसिज़न लिये में लिये है, मज़दूर के हक में लिये हैं **(व्यवधान)** आप मुझ से सहमत हों या नहीं हो, मैं नहीं कह सकता। मैंने कहा कि जो नॉन फंक्शनिंग का है, मैंने यह कभी नहीं कहा कि हमारी सरकार नॉन फंक्शनिंग है....**(व्यवधान)**

श्री राजनाथ सिंह : हम इंटरव्यू की जानकारी नहीं चाहते हैं ...**(व्यवधान)**

उपसभापति : अभी आप कृपया बैठिये। यह कोई तरीका नहीं है कि आप बार-बार उठ कर खड़े हो जाएं।

...'(Interruptions)..... This is not fair. I am not permitting you .....*(Interruptions)....* It is for me to decide what should be allowed and what should not be allowed. It is not for you to decide. I am in the Chair and I will decide what should be allowed or what should not be allowed.

Please sit down.....*(Interruptions)....* Let him explain.

श्री राम विलास पासवान : हमने कहा कि हम फंक्शन कर रहे हैं, हम डिसिज़न भी ले रहे हैं लेकिन हमने यह ज़रूर कहा कि हम को जितनी तेजी से एक्शन लेना चाहिये, फंक्शन करना चाहिये, हमने एक कामन मिनिमम प्रोग्राम बनाया है जिसमें हर पार्टी के 13 पार्टियों के प्रतिनिधि हैं, उनकी रज़ामंदी के साथ हम को आगे बढ़ना पड़ता है।

इसीलिए परसनली जितना हम चाहते है कि और तेजी से हो वह सब लोगों के साथ जब विचार विमर्श होता है तब चल नहीं पाता है। लेकिन पिछले 6 महीने में सरकार ने जितना काम किया है वह अभूतपूर्व है, बेमिसाल है, यह मैंने कहा। फिर उसके बाद दूसरी बात आपोजीशन पार्टीज के संबंध में कही। मैंने साफ साफ कहा कि लेफ्ट फ्रंट के अपने व्यूज हैं। जो पोलिटिकल पार्टी प्रधान मंत्री के पद को, कुर्सी को ठुकरा सकती है उसको अपनी बात कहने से हम नहीं रोक सकते हैं। उनकी अपनी पार्टी है उनका अपना व्यू है और अपने व्यूज को देते हैं...**(व्यवधान)**

THE DEPUTY CHAIRMAN: Mr. Singla has asked a lot of questions. He is answering them all.

श्री राम विलास पासवान: इन्होंने उठाया है मामला...**(व्यवधान)**

THE DEPUTY CHAIRMAN: He has asked about the economy, Commion

Minimum Programme, etc... *(Interruptions)...He* should not have raised. Whatever Mr. Singla raised, he is answering them all ... *(Interruptions)...Why* did he raise then?... *(Interruptions)...*

श्री राय विलास पासवान: तो हमने कहा कि जब उनकी अपनी पार्टी है, उनको कहने का अधिकार है। लेकिन इसका मतलब यह नहीं है कि गवर्नमेंट के खिलाफ में है, सेक्युलरिज्म के खिलाफ में है, स्टेबिलिटी के खिलाफ में है। लेकिन उनको अपनी बात कहने का हर संभव अधिकार है और वे कहते हैं। तीसरी बात हमसे प्राइस राइज के बारे में पूछी गयी। तो प्राइस राइज के संबंध में हमने कहा कि हम पार्लियामेंट के भीतर और बाहर सबसे ज्यादा प्राइस राइज के खिलाफ रहते हैं। हम लोग गरीब तबके से आए हैं। जब भी कोई बात होती है तो हम प्राइज राइज के खिलाफ रहते हैं, मूल्य वृद्धि के खिलाफ रहते हैं। लेकिन कुछ एक चीजें ऐसी होती है जिनको एवाइड नहीं किया जाता है। हम पिछली बार भी जब रेलवे मिनिस्टर थे तो हमने एक नया पैसा किराये में नहीं बढ़ाया, जबकि पैट्रोल का दाम बढ़ा दिया गया था। लेकिन हमने एक नया पैसा नहीं बढ़ाया। हम उसके खिलाफ रहते है। हमने कहा कि दो चीजों के इश्यूज हैं। हमने कहा, एक होता है प्रोक्योरमेंट प्राइस। प्रोक्योरमेंट प्राइस में जब हम किसान से लेते हैं तो हर पार्टी की राय रहती है कि किसान को अधिक से अधिक दाम दिए जाए और जब हम इश्यू प्राइस इश्यू करते है तो हर आदमी की राय होती है कि इश्यू प्राइस में दाम नहीं बढ़ाए जाएं। नतीजा क्या होता है कि सारा का सारा जो बोझ पड़ता है वह हमारी सरकार हो या कोई भी सरकार हो, सेंट्रल गवर्नमेंट को पड़ता है। इसीलिए इसकी भी एक पालिसी बननी चाहिए। जब हम किसान को ज्यादा कीमत देते हैं, फिर जब हम इश्यू प्राइस जारी करते हैं तो उसके दाम स्थिर रहने चाहिए कि यदि हम किसान के दाम में वृद्धि करते हैं तो उसी के मुकाबले में, रेशियों में इसके दाम में भी वृद्धि करनी चाहिए। मैंने शब्द "चाहिए" कहा था। फिर इसके बाद प्राइस का मामला आया, पैट्रोल प्राइस का मामला आया। हमने कहा, इट इज गवर्नमेंट टु थिंक। यह सारे सदन को, देश को सोचना है कि प्राइस बढ़े या न बढ़े। हमारे माथे पर, हमको नहीं मालूम कि कितने लाख करोड़ का विदेशी कर्जा है। हमको यह भी मालूम नहीं है कि पूरी इकम्पी का कितना पैसा सूद चुकाने में जा रहा है। लेकिन हमको इतना मालूम है कि पैट्रोल का दाम जो स्थिर रह गया है पिछले कई सालों में और थोड़ा बढ़ा है बीच में, उसके कारण अगले 6 महीने में जो भी रेल पेपर में आ रहा है आज भी आप देखें तो आज भी "हिंदू" या और अखबारों में आया है कि 15 हजार करोड़ का फारेन डेट हमारे माथे पर आने वाला है। लेकिन कहीं गवर्नमेंट का ओपीनियन नहीं कहा कि हम पैट्रोल का दाम बढ़ाने जा रहे हैं। हमने कहा कि यह हमारे सामने कंपलशन है। लेकिन इन सारी चीजों के बावजूद भी गवर्नमेंट प्रतिबद्ध है और पेपर्स में भी लिखा भी है सबने, चूंकि हमको खुशी है कि पी०टी०आई० की रिपोर्ट है, सब उसमें आया है और इसमें हमने कहा है कि हम इस बात पर प्रतिबद्ध है कि इन सारी चीजों के कंपलशन के बाद भी सरकार ने यह फैसला किया है कि हम गरीबों के हक में काम करेंगे। हम गरीब को आधे दाम पर अनाज मुहैया कराएंगे। हम इस पर आज भी प्रतिबद्ध हैं और हम उसको पूरा करेंगे, 1996 में पूरा करेंगे। यह उसमें लिखा हुआ है। इसमें मुझे नहीं लगता है कि हमने क्या पालिसी स्टेटमेंट दिया। क्या इससे देश को खतरा हो गया, क्या सदन की प्रतिष्ठा के ऊपर हानि पड़ी? मुझे उपसभापति महोदया, कोई बात समझ में नहीं आती है...(व्यवधान)

THE DEPUTY CHAIRMAN: No discussion on this matter. Now the matter is closed... *(Interruptions)...*

श्री सिकन्दर बख्त: सदर साहिबा, मैं एक बात पूछना चाहता हूं...(व्यवधान)

†[نیتا اور دھی دلی شری سکندر بخت: صدر صاحبہ - میں ایک بات پوچھنا چاہتا ہوں ... "مداخلت"...]

did he not contradict with a statement of the hon. Prime Minister?

मैं तो बहुत स्पेसिफिक पूछ रहा हूं...

†[میں تو بہت اسپیسیفک پوچھ رہا ہوں]

उपसभापति: एक सेकिंड रुकिए। सिकन्दर बख्त साहब, आप भी बैठिए

According to the Rules, when an allegation is levelled

†[ ] Transliteration in Arabic Script.

against some body-Member or Minister— he will be allowed to raise and the person— Minister or hon. Member—is allowed to get the clarification. This is according to the rule of Kaul and Shakdher. Now, no discussion can take place on that and the matter is closed. Professor Naunihal Singh... *(Interruptions)*...

SHRI SIKANDER BAKHT: The clarification has not come. Has he given the clarification? I am sorry. *(Interruptions)*

THE DEPUTY CHAIRMAN: Sikan-der Bakht Saheb, please. Let us not go beyond the rules because we have been flouting many rules under one pretext or the other.

श्री सिकन्दर बख्तः सदर साहिबा, मेहरबानी करके मेरी बात खत्म होने दें...(व्यवधान) हमने पढ़ने की गलती कर डाली। ...(व्यवधान) सदर साहिबा, मैं यह पूछ रहा हूं...(व्यवधान) सदर साहिबा, मैंने बहुत स्पेसेफिक बात कही है।...(व्यवधान)

†[شری سکندر بخت: صدر صاحبہ مہربانی کرکے میری بات ختم ہونے دیں۔ "مداخلت" ہمنے پڑھنے کی غلطی کر ڈالی۔۔۔ "مداخلت" صدر صاحبہ۔ میں یہ پوچھ رہا ہوں۔۔۔ "مداخلت"۔۔۔ صدر صاحبہ میں نے بہت اسپیسیفک بات کہی ہے۔ "مداخلت"]

THE DEPUTY CHAIRMAN: Please show him the rule book Kaul and Shakdher. I will read out the rule to you. After all, I have to run this House under certain rules. I will read out the rule to you.

श्री सिकन्दर बख्तः सदर साहिबा, मैंने एक स्पेसेफिक बात कही है।...(व्यवधान)

†[ ] Transliteration in Arabic Script.

†[شری سکندر بخت: صدر صاحبہ میں نے ایک اسپیسیفک بات کہی ہے۔ "مداخلت"]

What the hon. Minister has said is in contradiction with the statement made by the Prime Minister.

नहीं दिया गया।...(व्यवधान) सदर साहिबा, मुआफ कीजिएगा।...(व्यवधान)

†[اسکے متعلق کوئی جواب نہیں دیا گیا۔ ... "مداخلت"... صدر صاحبہ معاف کیجئے ... "مداخلت"...]

SHRI S.B. CHAVAN (Maharaslitra): Madam, in regard to the point which was raised, specific reply has to come. Thereafter, there should be no discussion on that.

SHRI SIKANDER BAKHT: Nobody is discussing. *(Interruptions)*

SHRI S.B. CHAVAN. 'We are sitting on a volcano.' This is the kind of statement that he has made. At least, this is what has been reported. *(Interruptions)* Either you have made the statement, or, you have not made the statement. If you have not made the statement, the question does not arise. But if he has made the statement, Madam, he has to reply to the point raised. *(Interruptions)*

SHRI SATISH AGARWAL (Rajasthan) Madam, on Wednesday last, 1 raised the issue of the collapsing stock market. Then, there was a speech by the hon. Prime Minister at the FICCI meeting.

THE DEPUTY CHAIRMAN: He cannot answer on behalf of the Prime Minister. *(Interruptions)*

SHRI SATISH AGARWAL: The next day the stock market shot up by more than 100 points. What is this? You are playing with the economy.

THE DEPUTY CHAIRMAN: Prof. Naunihal Singh, Please. *(Interruptions)*

SHRI V. NARAYANASAMY (Pondicherry) Madam, the other day, the hon. Finance Minister made a statement regarding the prices of petroleum products. *(Interruptions)*

SHRI SATISH AGARWAL: This Government is responsible. They are playing havoc with the economy. *(Interruptions)*

THE DEPUTY CHAIRMAN: I am not allowing. I am not allowing anything more on this. I am calling upon Prof. Naunihal Singh to make his submission on 'wheat purchase contract with Australia'.

SHRI SIKANDER BAKHT: I am very sorry.

मुझे बहुत ही अफसोस है। ...(व्यवधान) स्पेसेफिक बात का जवाब दीजिए।

†[श्री सिकन्दर बख्त: मुझे बहुत ही अफसोस है ... "मदाखलत" ... स्पेसिफिक बात का जवाब दीजिए।]

उपसभापति: आप स्पेसेफिक बात देख लीजिए।

श्री सिकन्दर बख्त: मुझे नहीं देखना है।

†[श्री सिकन्दर बख्त: मुझे नहीं देखना है।]

THE DEPUTY CHAIRMAN: Sikander Bakht Saheb, if you want, I can read out the rule to you. But please do not force me to read it out to you. You are the Leader of the opposition. Don't do this. Please help the House to be run as per the rules. Prof. Naunihal Singh, Please.

PROF. NAUNIHAL SINGH: Thank you very much, Madam. *(Interruptions)*

†[ ] Transliteration in Arabic Script.

THE DEPUTY CHAIRMAN: In fact, the allegation should have been given in writing.

SHRI SIKANDER BAKHT: It is with you, Madam. I have given it in writing. It is with you. I have been absolutely specific about it. The reply has to come.

THE DEPUTY CHAIRMAN: Please, Mr. Sikander Bakht, don't argue.

SHRI SIKANDER BAKHT: I am very sorry. Madam.

THE DEPUTY CHAIRMAN: If you cannot get an answer from the Government, if the Government does not answer, if you are unhappy with the answer given by the Government, it is not for the Chair.

नौनिहाल सिंह जी, बोलिए।... (व्यवधान)

श्री सिकन्दर बख्त: मुझे शिकायत है। मैं अपनी शिकायत एक्सप्रेस किए बगैर नहीं रह सकता।... (व्यवधान)

†[श्री सिकन्दर बख्त: मुझे शिकायत है। मैं अपनी शिकायत एक्सप्रेस किए बगैर नहीं रह सकता ... "मदाखलत" ...]

उपसभापति: प्लीज़, नौनिहाल सिंह जी, बोलिए।...(व्यवधान) नौनिहाल सिंह जी, आप बोल रहे हैं या मैं दूसरे को बुलाऊं? नरेन्द्र मोहन जी का भी नाम है। ...(व्यवधान) बोलिए।

RE. WHEAT PURCHASE AGREEMENT WITH AUSTRALIA

PROF. NAUNIHAL SINGH (Uttar Pradesh): Madam, the news of India's intention has made the western exporters sit up, and a further rise in international prices will make it a costly move for us.

The Centre's decision to import two million tonnes of wheat was severly criticised by merchants all over even as the